

Спомоществованіята на Дунава биватъ годишни и шестмѣсечни, и ся прииматъ въ печатницѣтъ на Дуна. Область въ Руссе; вътрѣ въ власта при мѣстнитѣ власти, а съ Царадь при Сарайлиа сѣбеси, управителитъ на мѣстнитѣ власти. Дунаватъ ся заживляе съ всякакви администр. и периодически описавя.

Писма, на които пощанскитѣ разноски не сж замалателни брѣжатъ ол назадь

# ДУНАВЪ

Листъ за вътрѣшни и външни новини и всякакви разсъждения.

Издава се всяка Срѣда и Недѣля

Годишната цѣна на вѣстника за въ Руссокъ и за всяко мѣсто въжурѣ е вляета е гр. 70; шестмѣсечната гр. 40. За мѣстата вън отъ вляета, както и за Варненскія санджакъ, и за околностята на Разградъ Джумалъ Шюмена при горилата стойностъ ся прибавляе и пощанскитѣ разноски по 10 пари за всякъ листъ.

Единъ листъ 40 пари.  
За известіята особѣе ся плаща по единъ грошъ на рѣдотъ.

17 ФЕВРУАРИЙ 1875 (п.к.)

1292 МУХАРЕМЪ 11 (отъ Егъра).

## ЧЯСТНИ РАБОТИ.

Земледѣлицѣтъ ся избавиха отъ тирапскитѣ рѣцѣ.

Познато е, че нѣкои мѣстни и чужди капиталисти, които най много по Добруджанскитѣ страни ся занимаватъ съ сарафакъ и лихварство, отъ нѣколко години насамъ бѣхж съблѣкли и оголили тамшнитѣ земледѣлци.

Ето по кой начинъ: Заимачитѣ противъ закона за лихвитѣ като прибавяхъ тѣжки лихви върху паритѣ, които давахъ въ заемъ на земледѣлицѣтъ жители, зимахъ имъ записи за суммитѣ. Тѣя записи ся подтверждавахъ отъ сѣдилецето, а по послѣ за да уздравятъ зимаңията си, лихваритѣ зимахъ прѣсѣди (илиаи), съ силжтж на които сполучвахъ да усвоиватъ имотитѣ и доходить на длѣжницѣтъ си и на тѣхнитѣ поржчители.

Опѣя, които ся заемахъ, давахъ по тоя начинъ записи, които имжтж силжтж на бонове и полици, а причината на това бѣше, че незнаехъ законжтж имъ силж. Распритѣ, които ся появляватъ отъ такыва записи, ако ся разгльждатъ прѣдъ търговското сѣдилище, нѣма съмнѣнѣ, че земледѣлицѣтъ жители ще ся онеправдѣтъ извънрѣдно.

Императорското правителство понеже неможе никогашъ да гльда съ затворени очи да ся оголватъ подданицитѣ му отъ ненаситнитѣ рѣцѣ на нѣколко лакоми прѣкупувачи, да ся лишаватъ отъ богатството и отъ торговиятъ си, и най послѣ да останжтж длѣжни, и отъ другъ странж понеже привлькохъ вниманіето му безпрѣстаннитѣ праведни оплакванія на земледѣлицѣтъ, бѣше ся зело извѣстѣе, че по слѣдствіе на повѣрительнитѣ напомнюванія, направени отъ странж на веляета, работата щяла да ся тури на разгльждане въ Държавния сѣвътъ.

Този сѣвътъ свършилъ разискваніята си и поднесълъ единъ рапортъ на Н. Выс. Великия Везиръ. По слѣдствіе на този рапортъ, съ споразумнѣето и рѣшеніето на министерския сѣвътъ, пристигна до веляета и единъ официалнж заповѣдь.

Спорядъ съдържаніето на тѣзи Везирскж заповѣдь, лѣжливитѣ записи, които ся намиратъ въ рѣцѣтъ на лихваритѣ и които сж ся подтвердили, както и да е, отъ търговскитѣ сѣдилища и

отъ даавійскитѣ сѣвъти, понеже никѣтъ и въ никое врѣме неможатъ да имжтж силжтж на единъ прѣсѣдѣ, рѣшило ся да ся съставятъ особни комисіи отъ мѣстнитѣ търговци и земледѣлци подъ прѣдсѣдателството на едни достойни и справедливи чиновници, които да познаватъ нарѣдбитѣ и законитѣ. Ако въ такывато записи не е разяснено, нѣ длѣжницѣтъ докажатъ съ доказателства, достойни за прииманіе, че върху майкитѣ на записитѣ сж ся прибавили голѣми лихви, ще ся направятъ потрѣбнитѣ испытванія и ще ся спаднатъ безмърнитѣ лихви. Истиннитѣ длѣгове на длѣжницѣтъ, които бы ся доказали по тоя начинъ, ще ся свързватъ съ умеренни срокове, каквото да можжтж да ся исплатятъ постепенно, а за да ся платятъ зимаңията на лихваритѣ, нѣма да ся принуждаватъ жителитѣ да продаватъ нивитѣ си и земледѣлческитѣ си орджя. Освѣнь това прибавя сѣщата заповѣдь, Т. Пр. Варненекитѣ и Тулчанекитѣ мюте-сарифи понеже сж способни и достойни лица, да ся натоварятъ и да имъ ся дозволи отъ странж на веляета, за да разгльдатъ и урѣдятъ по тоя начинъ работитѣ на Добруджанскитѣ жители съ лихваритѣ.

Съгласно съ тѣзи заповѣдь, отъ странж на веляета ся извърши потрѣбното.

Има надѣжди, че Варненекитѣ мюте-сарифинъ Н. Пр. Саидъ пашя, и Тулчанекитѣ мюте-сарифинъ Фахри бей, по засвидѣтелствованото си отлично достоинство, ще сполучатъ да урѣдятъ по единъ добъръ начинъ и това важно дѣло.

Ако добіемъ подробни свѣденія за слѣдствіето на направенитѣ имъ извършванія, нѣй съ благодареніе щегы обнародваме въ нашія вѣстникъ.

Както е показано въ особня члѣнъ на закона за доходить отъ наемътъ, кѣто ся написа и обнародва за да замѣсти законътъ за кондратитѣ, правата подъ име *гарѣ, калемѣ и кавдѣ*, които ще ся зимажтж кога ся подписватъ и подтвердятъ при управленіето на кондратитѣ направенитѣ условія помѣжду овия които даватъ и зимажтж подъ наемъ, трѣбва да ся записватъ доходъ на императорското съкровище. Когато ся докаже, че имамитѣ, мухтаритѣ и есназскитѣ кехан ся отказватъ да подпечатватъ направенитѣ условія мѣжду двѣ страни, и съ това затрудняватъ рѣбитѣ на хората, или необадятъ на правителството кога зимажтж

че въ махалитѣ и помѣжду есназитѣ има дадени съ кырѣя кѣщи, дюгени и други притежавя, безъ кондратѣ, тогавъ съгласно съ 16 и 19-ми члѣнове, ще имъ ся зима глобъ отъ едно до петъ бѣли меджедѣта, съврѣменно спорядъ 18-ма членъ, освѣнь харитѣ за прѣминалото врѣме, ще ся зима двойна глоба отъ оногови, кѣто е далѣ имота ся подъ наемъ, безъ да подтверди кондрата си. Тѣзи обаче глоба понеже трѣбва да ся веме по основаніето на вѣкое рѣшеніе, издадено отъ едно сѣдилище или тѣдѣленіе, то глобитѣ, цѣказани въ горнитѣ два члена ще принадлежатъ на сѣдилецето, което е издалъ рѣшеніето, а само поленивата глѣба, показана въ 18-ми членъ ще принадлежи на сѣдилецето. Въ такывъ случай паритѣ, които ще ся заблѣжятъ за доходъ на градскитѣ сѣвъти, ще бждатъ само петѣтъ грошя, кѣто ся зимажтж за подпечатваніе и подтверденіе на кондратитѣ спорядъ 12-ма членъ.

Това рѣшеніе понеже ся съобща до веляета съ единъ ваисѣвътъ отъ Н. В. Великия Везиръ, извѣстява ся и чрѣзъ вѣстника на званіе на вѣкыго.

### Събиранията.

По прѣди бѣхме извѣстили количеството, кѣто ся събра тука и въ присѣдиненитѣ на веляета мюте-сарифлѣци въ растоїніе на четири мѣсеци, отъ началото на миналы мѣсець Марта до края на Юнѣ, по слѣдствіе на строгитѣ заповѣди, които ся дадохъ отъ странж на главното веляетско управление до срѣдоточитѣ полиция и до присѣдиненитѣ мюте-сарифлѣци и окрѣжия, за да ся събератъ съ врѣме окъсненитѣ зимаңия отъ правителственитѣ доходи, които отъ мингитѣ години сж останали въ рѣцѣтъ на тогосъ и оногосъ по мюте-сарифлѣцитѣ и окрѣжията, както и доходить отъ настоичатѣ годанж.

Отъ тогазъ, сир. отъ началото на мѣсець Юнѣ до края на Октомври, такожде въ растоїніе на четири мѣсеци, ся събрахъ отъ окъсненитѣ зимаңия въ миналитѣ години осеъ мѣлиона, петстотинъ и осемнадесетъ хыледѣ, и седемстотинъ и четиридесетъ и петъ грошя и три пари, а отъ тѣзъ годишнитѣ доходи ся събрахъ петдесетъ мѣлиона, девстотинъ и седемдесетъ и седемъ хыледѣ и четиридесетъ грошя и тридесетъ и четири пари. Суммата на тѣя събирания вѣзлѣза на петдесетъ и деветъ мѣлиона, четиристотинъ и деветдесетъ и петъ хыледѣ и седемстотинъ и осемдесетъ и петъ грошя и шеснадесетъ пари.

Спорядъ постояннитѣ старанія, има здрави надѣжди, че отъ тѣзъ годишнитѣ доходи нѣма да ся прѣхвърлятъ окъснени зимаңия за идущатѣ години, а съ това заедно нѣма съмнѣнѣ, че и нѣжитѣ зимаңия нѣма да останжтж за напрѣдъ толкова колкото сж сега.

Освѣнь това по голѣматѣ чясть отъ хранитѣ на десятока въ мѣстата, които ся де-

сеткувахъ тѣзъ година за смѣткѣ на вѣстителството, понеже сѣ непраца едно по друго за отрѣденіята въ Цариградъ и за военнитѣ отрѣденія, то ако ся прибави тѣхната стѣйностъ въ смѣткѣтъ, въ суммѣтъ ще ся види доста вѣщо.

Нѣй ще сябародваме на прѣмо маго храни отъ десятока, които ся намиратъ въ селскитѣ житници, както и кукурузитѣ.

Срѣдоточната полиция захванала да става по внимателна.

На станциѣтъ на желѣзния пѣтъ, на ослѣгѣ и на твърдинскитѣ врати макаръ и да ся прѣгльдватъ пасажитѣ на пѣтницѣтъ, които пристигатъ въ Руссе по сухо и по вода, нѣ за да ся откриватъ опѣя отъ тѣхъ, които намиратъ случай да влѣжжтж въ града като избѣгнатъ отъ очитѣ на чиновницѣтъ или като прѣминатъ прѣзъ мѣста, гдѣто нестара прѣгльдваніе, отелдѣжитѣ, ханджитѣ и кахведжитѣ понеже трѣбва да прѣдставяватъ всякъ денъ на срѣдоточитѣ полиция журналитѣ на гоститѣ си, а сѣтова заедно никѣкъ да непринимажтж гостѣ безъ тескерета и пасажитѣ, и да не ся ставятъ да прѣспиватъ пѣтници и по крѣчмитѣ, полицията вела потрѣбнитѣ въ тѣ случаи мѣрѣки.

Освѣнь това, много пѣти ся намиратъ крадени стоки помѣжду вещицѣтъ, които продаватъ по вѣхтарекитѣ пазари, а тѣмъ нѣщо понеже доказва че крадцитѣ по тоя начинъ намиратъ срѣдство да извадятъ отъ рѣкж краденитѣ си стоки, забранени сж такожде отъ сега нататѣтъ да не културятъ телѣлитѣ отъ никого нѣща безъ поржчительство.

Кѣто отъ продавачитѣ на пѣглетата вѣземжтж съ врѣме доволителни тескерета понеже ще ся считатъ гато непокорни непослушни на правителственитѣ заповѣди отъ тѣхъ ще ся зима незабавно парична глобъ, кѣто опрѣдѣлава законътъ. Зарѣтова ся извѣстява за знаніе на всички о които влизатъ въ крѣчмарското съсловіе.

На първыи того въ слѣботѣ вечертегли лотаріята на рѣкодѣлѣята на учничкитѣ отъ дѣвическото Ислах-хане Руссе. Расписѣтъ на нумеритѣ, които счелѣхъ, сж обнародва въ единъ ослѣпритурѣж, на днешния ни брой, кѣто щераздеде даромъ на абонатитѣ на вѣстника.

Мехмедъ есвѣди, протоколѣстъ на нумеритѣ въ Пазарджишкото окрѣжіе, и Мехмедъ бей, билюкъ агасѣ на военнитѣ вѣстѣта въ Пиротѣ, за единъ особнж вѣстѣ подарихъ на императорското съвръшаніе първыятѣ гр. 170, а вторыятѣ гр. 220 каймета, които имали на рѣцѣтъ си.

Тѣя дни умрѣхъ въ града ни сѣ мѣстѣ инж смъртъ пристанищныятѣ управитѣ Мехмедъ есвѣди и единъ старѣ Еврѣкѣ

## НАСТАВЛЕНИЯ.

Начинът на постъпването на пристанищните управители по вѣнъ.

(Виждѣ прѣм. брой)

Членъ 22.) Чуждитѣ подданици не могатъ да притежаватъ цѣлъ корабъ, който носи турска знамя, или да иматъ акціи отъ него, нѣ ако корабътъ се продаде на цѣло на единъ чуждъ подданикъ и записеть и джугатѣ му документи ся повѣрятъ, той минае въ чуждо владѣніе, сир. нѣма да ся промѣнява внамато на единъ корабъ който носи турска знамя, догдѣ по ся продаде цѣлъ. Така сжщо единъ корабъ, който носи чужда знамя, догдѣ не ся продаде на цѣло на едного или на нѣколко турски подданици, той нѣма да издига турска знамя. Тѣя работи понеже сж помѣстени и въ царскія мореплавателенъ законъ, вѣма да ся постѣпа противъ нарѣдбѣтъ. Купуваніето и продаваніето на кораби отъ чужди подданици, ще ся извършва по основаніе на единъ официаленъ документъ, който ще ся земе отъ консула на правителството, на което сж подданици чужденцитѣ. Този документъ и мазбатата, която ще ся земе отъ мѣстнѣтъ власть както и сед мдесетъ и седмьтъ гроши, които ще ся земѣтъ отъ притежателя на кораба за мореплавателенъ документъ и за равноски на влада, ще ся испрацатъ до пристанищното управленіе въ Цариградѣ.

Членъ 23.) По крайбрежіята на императорскѣтъ държавѣ нѣма да ся оставятъ да ся правятъ никакви кораби и каици, безъ да ся земе официално дозволеніе отъ Цариградѣ. Морскытѣ кората, които носатъ турска знамя, ще ся купуватъ и продаватъ само въ Цариградското пристанище, и понеже не е простено да става въ друго нѣкое мѣсто, то нѣма да ся счита за законно ако стане на друго мѣсто. Ако обаче е отдалечено отъ Цариградѣ мѣстото, въ което ще стане продаваніето, то продавачътъ на кораба, който ще ся продаде, или намѣстникътъ му, трѣбва да испратятъ до пристанищното управленіе въ Цариградѣ вѣр законныя хѣдждѣтъ, ва да исповѣдатъ за работѣтъ прѣдъ главното управленіе, заедно съ едня мазбатѣ отъ мѣстныя административенъ свѣтъ. Ако корабътъ, който ще ся продаде, нѣма мореплавателенъ документъ, въ хѣдждѣтъ и въ мазбатѣтъ ще ся покажатъ тонелатитѣ на корабътъ, величината му, мѣстото, въ кое мѣсто ся е направилъ, имевата на купувачътъ и продавачътъ и числото на акціитѣ, прѣсмѣтвати опорадъ нарѣдбѣтъ по чотыредесетъ пари.

Членъ 24.) Съгласно съ двадесетия членъ законъто ще ся даде ново тескере на единъ корабъ, който нѣма пристанищно тескере, ако ся земе съмѣніе за числото на тонелатитѣ, истинното имъ число ще ся запише въ тескерето спорядъ както сж показани въ книгѣтъ на вѣнеритѣ, и всѣкогашъ ще ся отнесе работата до мѣстнитѣ чиновници на вѣнеритѣ, ва да нестане нѣкоя погрѣшкѣ.

Членъ 25.) Пристанищнитѣ управители ще внимавають постоянно да не ся хвърлятъ въ пристанищата и въ мѣстата за котвитѣ савури, молози и измѣтки. Наказаніето, което бы изискади постжыкитѣ, противни на това забраненіе, ще ся извѣститъ вѣй на прѣдъ общо на жителитѣ, капитанитѣ и управителитѣ на корабитѣ, на ако нѣкой не ся докори на това и дръзне да хвърли савури, молози и измѣтки, ако е турскы подданикъ, ще ся повиква съ помощьтъ на

мѣстнѣтъ власть, а ако е чуждъ подданикъ, ще ся повиква съ помощьтъ на консула му и съ одобреніето на правителството, и съгласно съ ос бныя законъ ще му ся зме глобѣ, която ще ся запише въ пристанищнитѣ доходи. Корабитѣ, които ще изпраднатъ савуритѣ си, трѣбва да гы изваждатъ на нѣкое стодно мѣсто на пристанището, и отъ тамъ ще ся дава савура на овия кораби, които искатъ.

Членъ 26.) Който искатъ да направятъ рѣхтѣми, сколи и други еданія по крайбрежіето на пристанището, най на прѣдъ ще поднесѣтъ прощаніе на главното вѣлѣтско управленіе ва да искатъ дозволеніе, и като ся прѣгдѣта мѣстото гдѣто ще ся направи еданіето отъ гражданскыя свѣтъ въ града, на когото е подчинено пристанището, и отъ пристанищныя управитель, ако ся докаже, че е вредително за царството и за мѣстото, ще ся дава отговоръ на просителѣтъ, а ако ли ся докаже че вѣма никаква вредѣ, ще ся прѣдстави работата на Высокатѣ Портѣ, и съгласно съ заповѣдѣтъ, която ще ся приеме ще ся дава искаемото дозволеніе.

(Слѣдва)

## Телеграфическы депешы.

Тулѣ 3 Февруаріа 1875.

Отъ Тулѣ до Сулиня Дунавѣтъ съвсѣмъ ся очисти отъ лѣдоветѣ, нѣ морскытѣ вѣлни, които донесе противныятъ вѣтъръ, който вѣе отъ вчера насамъ, повредилъ рѣхтѣмитѣ, и понеже ся спира свободното теченіе на Дунава, то ако ся продължи вѣтърѣтъ още нѣколко врѣме, страшно е да не залѣе Дунавѣтъ Сулина.

Кюстенджа 3 Февруаріа 1875.

Сѣверо-Восточныятъ вѣтъръ, който вѣе отъ два дни насамъ, усилъ морскытѣ вѣлни, които развалихъ едно мѣсто отъ двадесетъ и петъ до тридесетъ метри отъ рѣхтѣма, който ся намира на западнѣтъ странѣ на Кюстенджанското пристанище, въ което захвахахъ да влизатъ най лесно морскытѣ води.

Пишѣтъ отъ Нишѣ, че по животнитѣ въ този санджакъ нѣмало никаква болѣстѣ.

## ОБЩИ РАБОТИ.

Н. П. Серкызъ бей, главныятъ архивектъ на Н. И. В. Султана, ся награди съ орденѣтъ Меджидіе отъ първыи класѣ.

Н. П. Хамидъ бей, свѣтникътъ на главныя управитель въ Критскѣтъ областъ, ся награди съ орденѣтъ Османіе отъ вторыи класѣ.

Али ефенди, главныятъ писаръ на комисіятѣ при сѣкровището, ся наименова директоръ на разноскытѣ при сѣкровището на царскыя свѣтъ, като ся награди съ вторыи чинъ мютемаизѣ.

—Маждричъ ефенди, директорѣтъ на обезпечителнѣтъ касѣ, ся награди съ вторыи чинъ мютемаизѣ.

—Шакырѣ ефенди, главныятъ писаръ на комисіятѣ при сѣщѣтъ касѣ, ся награди съ вторыи чинъ отъ вторыи класѣ.

—Оханесъ ефенди, касіериятъ на сѣщѣтъ касѣ, ся награди съ вторыи чинъ отъ вторыи класѣ.

Цариградскытѣ вѣстници съ жялость извѣстятъ, че вѣстникѣтъ *Земанъ*, който ся издава въ Солунѣ, и *Халлъ, Латамфи-А-*

*сарѣ* и *Латамфи*, които ся издаватъ въ столицѣтъ, ся спрѣли по за единъ мѣсець.

Едѣ тел графическа депеша отъ Берлинѣ казва, че Германскыятъ наследникъ и съпрѣгата му присѣтѣтували такожде на голѣмото угощеніе, което ся дало въ Берлинѣ отъ Н. П. Аристархъ бей, посланикътъ на Высокатѣ Портѣ.

Телеграфическытѣ извѣстіа казватъ, че Дарфуръ ся присъединилъ сега на Египетѣ, и че владѣтельтъ му ся покорилъ.

## Сърбія и Влахо-Молдавія.

Колкото отива понеже става по важнѣ распрѣта, която ся появи мѣжду Германскыя генералъ консулъ и Сърбското княжество, по причинѣ на непочитаніето на старото приеманіе за честитиваніятѣ на новѣтъ годинѣ, нѣй ако и късно ще дадемъ въ тоя случай на читателитѣ си нѣкои свѣденія върху тѣзи распрѣ, които заемаме отъ нѣкои мѣстници и отъ телеграфитѣ.

Познато е, че както посланицитѣ така и консулитѣ сж раздѣлятъ на чотыри класа: генералъ консули, консули, консулскы велкы и консулскы чиновници.

Първенството на тыя консули единъ къмъ други ся брой по степенъ, нѣ по мѣжду първостепеннитѣ правото за първенството принадлежи на най старыя.

Слѣдователно тѣя консули като ся прѣдставятъ прѣдъ пренса въ официални дни, първенството на генералъ консулатѣ ся брой по датата на наименованіето имъ, и спорядъ вѣхтыя обичай за приманіето, най старыятъ отъ тѣхъ поздравлява пренсѣтъ въ името на другаритѣ си.

Отъ нѣколко врѣме назамъ, противъ правилата на народното право, нѣкои държави за едня слава понеже прибавихъ и названіето дипломати на генералитѣ си консули, които испрацатъ въ привилегированитѣ тыя двѣ области (Сърбія и Влахо-Молдавія) на Турція, и Сърбското княжество въведе една нова система за въвежданіето, и спорядъ тѣзи система то поискало да иматъ първенството овия дипломати, които сжщеврѣменно сж генералъ консули, а по слѣдствіе на това ся появи едня распрѣ.

Ето какъ: Францускытѣ генералъ консулъ Г. Рупе, макаръ и да е наименованъ по послѣ отъ Германскыя генералъ консулъ г. Рожене, нѣ защото той има и титлата дипломатъ, а на Германскыятъ консулъ не ся е дала тази титла и то като непотрѣбна, този послѣдныятъ при приближаваніето на празникитѣ официално почиталъ княжеското правителство ва начинѣтъ на приманіето.

Въ отговоръ на това пыганіе понеже ся объявило, че г. Рупе ако и да е по послѣ наименованъ ще има първенството, защото има и титлатѣ дипломатъ, г. Рожене ся стнесѣ до правителството си и поискалъ наставленія.

Г-нъ Рожене добылъ наставленія, че спорядъ Парискыя договоръ, който порѣчителствува за цѣлостьтъ на Турція, Германія понеже припознава Сърбія като една привилегирована областъ на Турція, а пренсѣтъ, който стои на чело на управленіето, като едичъ вѣлѣтскы управитель, а съ това заедно понеже е противно на правилата на народното право и на споменѣтыя договоръ да ся намиратъ дипломати въ такыва под-

чинени области, при които могатъ да ся намиратъ само генералъ консули, то той има право да бѣде по прѣвъ отъ Францускытѣ консулъ, а ако ли Княжеското правителство не почете това правило, той трѣбва да зме паспорта си и да остави Сърбія.

Сърбското правителство като не пріело това прѣдложеніе или като не дало въ тоя случай рѣшителенъ отговоръ, г. Рожене ся принудилъ да остави Сърбія прѣди цѣдно съ Януарія.

Извѣстятъ, че и Австро-Унгарското правителство, съгласно съ Германія рѣшило отъ сега пататѣкъ да подѣржи консулъ въ Вѣлградѣ, и Германія рѣшила да защищава интереситѣ на подданицитѣ си въ Сърбія чрѣзъ В. Портѣ и чрѣзъ посланика си въ Цариградѣ.

Посланицитѣ на прітолскытѣ сили въ Берлинѣ, като отишли въ Императорскыя палатѣ за да поздравятъ Н. В. Императора по случѣй на новѣтъ годинѣ, и Влахо-Молдавскыятъ капу-кехаз съелъ себе ся ва посланикъ, влѣзѣлъ въ стаятъ, въ която были еднали споменѣтитѣ посланици, и повокалъ да ся прѣдстави заедно съ тѣхъ прѣдъ Н. В. Императора, нѣ като му ся дало да разумѣе, че той не е чиновникъ на нѣкое независимо правителство, че е капу-кехаз на едно княжество, подчинено на Турція, и че слѣдователно не може ся удостои на честьтъ да ся прѣдстави прѣдъ Императора заедно съ высокытѣ лица, които иматъ титлитѣ дипломати, отведъ ся въ другѣ едня стая и отпослѣ ся прѣдъ прѣдъ императора съ другы нѣкои неофициални лица.

Чюдесно съвпаденіе!

*Багдадѣ.*—Абдуль-Рахманъ, братѣтъ на Сууда, единъ отъ старитѣ шехове въ Неджидѣ, понеже ся удостоилъ на твърдѣ много почести отъ странѣ на императорското правителство и ся zelo почти едно довѣріе за поведеніето му, по слѣдствіе на молбитѣ му, дозволило му ся да ся завърне въ отечеството си. По естственната си влож и вяскость, щомъ ся завърналъ въ Неджидѣ, споменѣтыятъ Абдуль-Рахманъ събралъ около себе си едни денгубци и нехрани-майковци и макаръ и да ся повдигналъ да направи нѣкакви смѣтителни постѣпки, нѣ испратенитѣ императорскы войскы вели прѣдницата му и възворили марѣтъ и тишинѣтъ.

## ИЗВѢСТІЕ.

Мюфеттишинитѣ на Ислях-ханетата о народна слѣдующето извѣстіе.

Търси ся едичъ учитель, който да може да прѣдава на ученицитѣ отъ Сойиското Ислях-хане уроци отъ Арабскы и Перейскы языци, отъ Числителницѣ, Землеопініе и прочитѣ, и да бѣде сжщеврѣменно пазителъ на благочиніето въ училището. Който ся наимаъ да исплѣняватъ тыя двѣ служби съ мѣсечнѣ валпѣтъ по гр. 750, нека ся отнесѣтъ до двѣ седмици лично или писменно до мюфеттишинѣтъ на Ислях-ханетата въ Руссе.

## РУСЧЮКЪ

Въ печатницѣтъ на Дунавскѣтъ областъ.



# طلوئه

شباط (سنه) شباط افرنجی (سنه) ۱۸۷۵ ۱۷ ۱۲۹۰

نومرو ۹۶۵ محرم الحرام ۱۱ سنه ۱۲۹۲

چهارشنبه

اشبوغزیه داخلی و خارجی احوالی و هر درلو مباحثی شامل اولادرق هفتده ایچی دفعه چهارشنبه و بازار کونلری چقار اولور . بر سنلکی (۷۰) والی آلبلی (۴۰) غروشه و بهر نسخه سی (۴۰) باره به در . و خارج  
ایالت ابله مع ملقات وارنه سنجانی و هزار غراد و جمعه و شمعی قضاری ایچون بو فیانه بوسته اجرئی ضم اولنور . سنلکی و یا حود الی آلبلی المی استنلدیکی حالده مرکز ولایت مطبعه سنه مراجعت اولنق لازمکلور .

## موارد خصیصه

زرعک مغدورلری غدردن قورتلدی

معلومدر که اک چوق دوبریجه طرفلرنده تجار صقیله صرافلق و مرابحه جیلق ایدن یرلی و بیانیجی برطاقم سرمایه دارلر چند سنه دنبر و اولحوالیلک چقنچیلرینی صویوب صوغانه دوندره یورلردی

شوصورتله که مقرر ضرر زراع اهالی به ادانه ایلدکلری مبالغه مرابحه نظامنامه سنجه ممنوع اولان درجهده فاحش فائض قاتهرق یکون اوزرینه سنلک الورلر . و بوسنلدری محاکمه تصدیق ایتدیره رک بالمقابله دین صحیح اولمق اوزره اعلامه ربط ایتدیرمکه و مسدیونلرله کفیلارینک عهدلرنده بولسان املاک و عساری ضبط اتمکه موفق اولورلردی

انجق مستقر ضررک شوصورتله بونو وقامپمال حکم و قوتی شامل سند و یرملری مجرد احکام قانونیه به عدم اطلاع لرندن ایلر و کلور ایدی که شمعی اشبو سنلک ایدن منازعاتک محاکم تجارتده رؤیت ایتدیرلمسی زراع اهالی حقلرنده فوق العاده موجب غدر و پریشانی اوله جفی درکاردر

سلطنت سنیه تبعه سنک بویله برقاچ طمعکار محتکرک پنجه اعتسافنده بزون و ثروت و تجارتدن محرومیتله مدیون قالمسنه هیچ بروقت نظر انماضله باقمیه جفنندن و ارباب زراعتک شکایات متوالیه سی بحق نظر دقت و اهمیتی جالب بولندیفندن ولایتک اشعارات مکرره سی اوزرینه کیفیتک شورای دولته وقع مذاکره یه قوندلیغی ایشیدامشیدی

شورای دولت مذاکراتی اکمال ایله مقام جلیل صدارته برقطعه مضبطه تقدیم ایتش و اشته

بومضبطه اوزرینه انجمن مخصوص مشورت قراریله مقام ولایتیه امر رسمیه سی دخی کمشدر

مذکور امرنامه سالی مال عالیسنه کوره مرابحه جیلرک یدنده بولنوب هر فصلسه تجارت محکمه لریله دعاوی مجلس لرندن تصدیق ایلدش اولان بوطاقم حیلله سنلک هیج بروقت وزمانده اعلام حکمنی حائر اوله میه جفنندن اصول و نظامنامه آشنا ارباب درایت واستقامتدن برر مأمورک تحت ریاستنده اولمق و اعضایی محفلرنجه تجاردن و ارباب زراعتدن مرکب بولنمق اوزره مخصوص قومیسونلر تشکیلیله بویولده ظهور ایده جک سنلکده مصرح بولنمیه رق فقط رأس الماله ضم ایلدلیکی مدیون طرفندن دلال بل مقبوله ایله اثبات اولنان فاحش گذشته لرک تدقیقاتی بالاجرا مقصدار فاحشک تنزیل ایلدلمسنه . و مدیونلرک صورت مشروحه ایله تبین ایده جک دین صحیح لریلرک تقاسیط معتدله به ربطله تأدیبه مقتدر اوله جقوری درجهده

تدریجاً ایفا ایتدیرلمسنه . و مرابحه جیلرک استیفای مطالبی ایچون اهالیلک تر لاریله ادوات زرعیه لری سنلکده مجبور ایلدلمسنه . و وارنه و طولی متصرفلری ارباب معلومات و اقتداردن بولندقوری جهته دوبریجه اهالیلرک مرابحه جیلرله اولان ایشلری بوسورتله رویت و تسویه ایچون مقام والای ولایتدن ککندولرینه مأموریت و مأذونیت یرلمسنه . قرار و یرلیدی اکلشلمش و موجبنجه ولایتجه ایجابی اجرا قلنمشدر

سعادتلو سعید پاشا حضر تریله سعادتلو فخری بک افسندینک مسلم اولان درایت فائمه لری ایجابنجه بوماده منسابهایی دخی حسن صورتله تسویه به موفق اوله جقوری مأمول اولوب نتایج اجرات واقع لریله دائر غزته مزه معلومات تفصیلیه اعطا بیورلرله مع الممنونیه درج ونشر اولنور

قونطورانو نظامنامه سی مقامه قائم اولان اوزره تنظیم

و اعلان قلنان ابحار عقار نظامنامه سنک مواد مخصوصه سنده محرر اولدیغی وجهله مؤجر ایله مسأجر بیسنده تنظیم اولنه جق مقاوله ناملرک قونطورانو اداره سنجه حین تمهیر و تصدیقنده استیفای قلنه جق خرج ایله قیدی و قلیه خزیننه جلیله به ارباد قید اولنمق و امام و مختار لر ایله اصناف ککنندار بک لغرض مقاوله نامه یی تمهیردن امتناع ایله خلقک ایشی تصعب ایش اولدقوری و یا خود بخوله لنده و اصناف ایچنه قونطورانو سنزخانه و یادکان و ساثره استیجار اولن دیغنی بیلدکلری حالده حکومت خیز و یرمکلری تحق ایلد ایلسه اون التیمی و اون طوقوزنجی ماده لر حکمنجه ککندولرندن بریکر میلک بیدیه دن بش یکرمیلک بیدیه قدر و کذلک مقاوله نامه یی نید و تصدیق ایتدیرمکلر عساری مسناجره تسلیم ایلن مؤجر دن اونسکرنجی ماده موجبنجه مدت سابقه خرنندن بشقه ایکی مثلی جزای نقدی استحصالی بر محکمه و یا اتره نک حکم و قرارینه محتساج ایدو ککندن اشبو حکم و قراری قنقی محکمه و یا اتره و یرر ایلسه ماتین مذکور تینده محرر جزای نقدیلر کابلا و اون سکرنجی ماده کوستر بلان جزای نقدینک فقط نصفی اورابه عائد اولق لازم کلوب شو حالده دواتر بلدیله ارباد قید اولنمق ایچنه بالکلر اون ایکنجی ماه حکمنجه مقاوله نامه رک تمهیر و تصدیقنده التهجق بش غروش مهر باره سنلک صبارت فله جفی حقهده تعحیک ولایانه برقطعه امرنامه سالی جناب و کالتینهای تسطیر بیورلش اولغله حکمی بنجه چه معلوم اولق ایچون درج صحیفه بیان قلندی

### (نحویات)

سین ماضیهده لوا و فضارک اموال عمومی سنلک شونک بونک ذماتنده قلان بقایا بله سال حال وارداتک وقت وزمانیه تحصیلی حقهده مقام والای ولایتدن مرکز ضابطیه به و ملحقانه اجرا قلنان تبلیغات اکنده اوزرینه اشبو طقسان شه سی مارتی ایتداسندن جز برای انتهای سنه قدر دوت آبی طرفنده بوراچه و ملحقانجه و قوعبولان تحصیلک مقدری مقدما اعلان قلمشیدی

اندن صکره یعنی سنه مرقومه تسوزی ایتداسندن لشرن اولی فایه سنه دکن کذلک دوت آبی ایچنده سین سابقه بقایانندن (سکر ملیون بشیوز اون سکر بیک بدیوز قرق بش غروش اوج باره) و سال حال وارداتندن (الی ملیون طقسوز بوز تیش بدی بک قرق غروش اوتوز دوت باره) که جمعا (الی طقسوز ملیون در تیزو طقسان بش بیک بدیوز سکران بش غروش اون الی باره) تحصیلات و قوعبولمشدر بر دوام اولان اقدامات کماله به نظرا سال حال اموالندن سنه آتی به بقایا دور اولمیه جفی قویاً مأمول اولوب بقایای عینه نک دخی قالدینی قدر بعدما قالمیه جفی درکاردر

بولندن بشه بوسه اعشاری امانه اداره اولنان محفلر ذخایر عشره به سنک قسم کلیسی بیدری دوسعادت ترتیبیه و عسکری معیناته اسرا و اعطا قلنمقده در که

بولرک اثنای دخی داخل حساب ایدلسنه خیلی شینه بالغ اولور ذخایر عشره به دن کوی ابارلرنده قلان مقدار جزئی ابله مصرلر دخی موسسنده درج ایدلک مقرر در

(مرکز ضابطیه دخی زیاده لشدر بویور)

برآ و نهرآ روسنجه کلان اشخاصک شه دوفر استاسیونیه اسکلهده و قلعه قبولنده نذکره و بس بورطلری معاینه اولنه بور ایلده مأمورلرینک نظر دقتندن سیو بشدرک و یا معاینه محفلرینک غیردن صوفیله رق درون بلده به فرصتیهاب دخول اولنرک بولنمق اولنجی و خانجی و فیهوه جیلرک کل یوم مسافرلرینک ژورنالی ضابطیه مرکز به ایطا ابله برابر پاپورطسوز و نذکره سز هیچ مسافر قبول ایتلملرینک و بونجه ندره دخی بولجی یا تیرلمدنک تحت مجبور بیه التمسیه حاصل اوله جفنندن اجرای ایجابیه نشبت اولن دیغنی و بات بازارنده صابیلان اشیا ایچنده چوق دفعه لر مال مسروقی ظهوری خر سکرلک چالدرق لری بو واسطه ابله الدن چیتاردق لریله دلات ایتکلر بعدما دلالرک کفیلر کیمسه دن اشیا الصوب صاعملری دخی منع قلندیغی ایشیدمشدر

مسکرات صاعتمقده اولان اصنافدن و قتیله رخصیه نذکره لری المیائلر اوامر حکومته انقیاد و اطاعت ایتلمش ضابطیه رق نظاماً ترتیب ایدن جزای نقدینک بلا ایهال استحصالی مقتضای اراده قطعیه دن اولدیغی اصناف مرقومه نک معلوملری ایچون اعلان اولنور

روسیچق قز اصلاحخانه سی شاکرداننک نفیس ال ایشلرنندن بیانقویه قونیلان اشیا نک فرعه سی شباطک برنجی اشیا کشیده اولنمش و قزانان نومرورک جدول علاوه مخصوصه ایله اعلان قلمشدر

ذکر اولنان علاوه غرنه من مشتر لری بیه مجان طاعید بله جندر

بازار جق قضایی نفوس مقیدی محمد افندی (۱۷۰) و شهر کوبنده مسخدم عساکر ضابطیه باوک ایچ ابراهیم بک (۲۲۰) غروشلق قوام نقدیه یی خزین جلیله به تبره ابراز حیت ایتدیلر

کچن کون روسیچق لیمار رئیس محمد قبودان و کون صکره براخیسار بیهو دی فجه و ف ایشلدر

طشره لیمان رئیس لریلرینک صورت و حرکات لری مین تعلیمندن مابعد

بکری طوقوزنجی ماده لیمائلره ورود ایدنک لری سفاینده باروت و اسلحه و باسار اشیا منوعه اولدی

خبراندننده در حال حکومت محلیه به بیلدر بلوب او ملو اشیا حقیقه دولجه موضوع بولان نظامانه توفیقا معامله ایدله جک و کیفیتی در سعادت لیان ریاسته دخی اشعار اولنه جقدر

اونوزنجی ماده هر لیانک در وننده قاج فولاج صو اولدنی وقتنی محلمده طاش وقوم وچامور بولندنی وسفایتن زده باتمی مخاطره دن سالم وزوری نه لکلی کضرتلی ایدوی بیلتک ایچون لیانک هر طرفی لایقوله اسفندبل و معاینه ایدله رک وجسوارنده بولان سواحل کتف اولنه رقی استحصال اولنه جتی معلومات صحیحجه اوزرینه سفان وارده نک نه لکله و مخاطره دن وقایه سنه لیان ریاستی بغایت اهتمام وقت ایدله جقدر

اونوزنجی ماده ممالک شاهانه لیانلیله سواحلنده تبعه دولت علیه دن و ذول سائر تبعه سندن باقی صید ایلک و سونکر چیقارمق اوزره کشت و کذاز ایتمده اولان قافارک طائفه سی نظامات بلدیله به معاری حال و حرکته بولانلی ایچون ایشلیه جکلری سواحلده حکومت محلیه نک انضمام رای و معاونتی واجبی قونسلوسلری نک ملوماتی ایدله قوی کتله ربط اولنه جق وکیل و پرمیانلرک کشت و کذارلی منع ایدله جکلر بوطاقدن اولانلر یعنی کفیل اراه ایدله میانلر نظامه عدم اطاعتله بنه کشت و کذار ایدرلر ایسه منع اولنمق اوزره لیان رؤسای طر فلرندن حکومت محلیه به اخبار اولنه جقدر

اونوزنجی ماده ممالک شاهانه اسکله زنده انشا اولمش اولان سفان تجار به دن صاچی و رئیس تبعه دولت علیه دن بولندنی حالده ایچنی باندوسی کشاد ایدن اولور ایسه اول سفینه نک صاحبیه قبودانلک اسلملری وقتنی دولت باندوسی کشاد اید کلری لیان ریاستی طرفندن سر بعا بازو رنل در سعادت لیان ریاسته بیلدر بله جک و حکومت محلیه به دخی اخبار اولنه جقدر

اونوزنجی ماده لیانلر و رود ایدله جک تجار سفینه لر نک فورته حالده بر رلرینه اراث مضرت ایتاملری ایچون ایلک اورته سنه بیور لندریله رک مناسب و خالی مجملرینه یوب اقامت ایتلر نک لیان ریاستی سفانی قبودان وریسلرینه حسن صورته بیان و اخطار و سفاین قبودانلری وریس و طائفه لرلی حقیقه معامله جیله اجرا سنه و لیانجه و قوعوبله جق ایشلرینی تسهیله صرف و اقتدار ایدله جکلر

اونوزنجی ماده هر صملک حکومت مأمور لری طر فلرندن لیان ریاستی بعه ایشلرک تسوبه سچون وقوع بوله جتی تبلیغات در حال ریاستی طرفندن ایقاسی لازم کله جکلر لیانلرده بولان سفینه وقایفلرندن خدمت میره ایچون بر محله سفینه اوزانه لزوم کورندیکلی حالده لیان ریاستی طرفندن سفانک قبودان و صاحب لرینه افاده و تبلیغ ایدله ایجابیه باقیله جقدر شاید بولر خدمت میره به کتیمدن امتناع ایدر ایسه سر بعا طرف حکومت بیان ایدله اقتضای اجرا و اول سفینه نک صاحب و قبودانلک اسلملری لیان ریاسته دخی اشعارا ونده جقدر

اونوزنجی ماده قنار اولان محملر نه بولان لیان ریاستی کیچکلری قنارلرک سله دار اولسنه و صباحه قدر سونیه ولنه یانسنه و جاملر نک غیر بولنسنه دقت و بخصوصده قنار مأمورلرک تکامل و عدم تفیدلری و قوننده کیفیتی همان در سعادت لیان ریاسته اشعاره بیلورت ایدله جکلر اونوزنجی ماده اشبو تعلیمات احکامه ججه سفینه وقایفلرندن

بر موجب تعرفه اخذ و استحصال ایدله جک و سو مانی لیان ریاستی هر ای در سعادت لیانله کوندره جکلر در بونک ایچون ایجاب ایدن و بولر نولنی و پوسته اجر تنی حاصلاتدن تسوبه ایدوب بولدن بشقه هیچ بر محله بلا استیذان ایچمه صرف ایتیه جک و ذمتلرینه کچوریه جکلر لیان ریاستی ذمتلرینه ایچمه کچور دکلری حالده حقلرند معامله قانونیه اجرا قلنه جقدر

اونوزنجی ماده طشره لیان ریاستی دائما موقع مأموریتلرند بولنوب بر موجب نظامه و تعلیمات اجرای وظائف معینه به اقدام و غیرت وارده صره محقات ایمانلرینی طولاشه رقی رئیس و کلاری طرفلرندن معاملاتک نظامنامه به و تعلیماته توفیق اولنوب اولندنی نقشب و تحقیقه و ایجابی اجرا به بادت ایدله جکلر در خود بخود ترک خسه مئه در سعادت و یا خود محل اخره کیده مویب ایجابی تقدیرنه در سعادت لیان ریاستن استحصال ایدله جکلری رخصت اوزرینه ما ذون اولدقاری محله عزیمت ایدله جکلر و کافه معاملاتنی و استیذانه محتاج خصوصاتی طر و غیردن طوضری به در سعادت لیان ریاسته اشعار ایلله جکلر در خلاف نظام حال و حرکته بولان لیان ریاستی حقیقه بخریه نظامنه توفیقا معامله اولنه جقدر

فی ۱۲ شوال سنه ۲۹۱  
وفی ۱۸ تشرین ثانی سنه ۲۹۱

سنجاقلر

طولیچی

طولیچیدن تلغرافی ۳ شباط  
طولیچیدن ستمبه قدر بوزدن اثر قلمادی قسط دون صباحدن بری شرق شمالی جهتدن اسن مخالف روز کارک دکزدن کتیردیکی طالعمر لر بختلمری زنده بوب طونه نک سر بسستی جر یانته مانع اولدیفندن مذکور روز کار دها بر مدت دوام ایدرینه طونه نک سنه بی باصمندن قور قیله یور  
کوستجه ۳ شباط  
ایکی کوندن بری شدله اسمکده اولان گون طوضریسی بو برازی تلاطم دریایی زیاده لشدیر برک کوستجه لیانلک جهت غریبسنده کان ریختک بکری بش اوتوز مترو قدر محلی منهدم اولدیفندن دکزک صولری بلا مانع و مزاحم لیانه داخل اولغه باشلادی

نیش

نیش سنجاغی داخلنده هر نوع حیوانانده بر کونه خسته لوق اولدنی یعنی محلمدن یاز یور ل

مواظبت

مابین همایون سر ماموری عطا و قتلوسر کزیک حضرتلرینه مجیدی نشان ذیشانلک برنجی رتبه سندن بر قطعه سی احسان بیورلش

کرید ولایت جلیله سی مشاوری سعادتلو حامد بک افندی حضرتلرینه نشان عالی عثمانیک ایکی رتبه سندن بر قطعه سی احسان بیورلش

اوقاف همایون خزینه سی مصارفات مدر لکی رتبه ثانیه

صنف متمیزی ابله خزینه قویسیدونی باش کاتبی عزتلو علی افندی به  
امنیت صمدیغنی مدبری عزتلو مغدیغ افندی به رتبه ثانیه  
صنف متمیزی  
امنیت مذکور قومیسیون باش کاتبی عزتلو شا کر افندی به رتبه ثانیه  
صنف نایسی  
امنیت مذکور صندق امینی عزتلو او حانس افندی به رتبه ثانیه  
صنف نایسی توجیه بیورلش

سلا بیکده چیقان زمان غزیه سیله در سعادتله باصیلان خیال لطائف اثار لطیفه نام مزاح غزیه لر بر رای مدله سکنه تعطیله اوغراد قلمرینی مع التامف غزیه لر یازیه یور

بر این سفیری عطا و قتلوسا ستای بک حضرتلرینک بر کلری ضیافه قده بزوسیا ولی عهدیله مادامه سنک دخی حاضر بولندقاری تلغرافی حوادشدندر

ولایات

مصر

سودانک جهت شرقیه سنده کان دارفور بلده سنک بودغه کاملاً خطه جلیله مصریه به الحاق ایدلر بلوب دارفور حاکمک دخی عرض مطاوعت ایش اولدنی تلغرافی حوادشدندر

صریستان - مملکتین

پیل باشی تیزیکنده نشر بیفات قدیمه به عدم رعایتدن طولایی المانیاجنرال قونسلوسیه صرپ امارتی پینده و قوعوبلان منازعه کتیردیکی اهمیت المقده اولسلیله هر نه قدر کچکمش ایسه کده بز دخی بعض غزیه لر دن و تلغرافلر دن نقلاً بوبایده مشربلریمزه بر آ ز معلومات و بر مت ایسترز

معلومتدر که سفرا مثلوقونسلوسلر دخی جنرال قونسلوس و قونسلوس و وکیل و قونسلوس مأموری ناملرله درت قسمه مقسمدر

بولرک یکدیگرینه حق تقدیری رتبه اعتباریله اولدنی مثلوقونسلوس و وکیل و قونسلوس مأموری ناملرله درت قسمه مقسمدر

بناء علیه ایام رسمیده بولرک پرنس حضورینه چیقه سنده جنرال قونسلوسلری تاریخ نصیلری اعتباریله یکدیگرینه تقدم ایدرک اسکسی رفیقاری نامنه بر نسی تبریک ایتک نشر بیفات قدیمه اقتضایستندر

بر آ ز و قندنبر و حقوق ملل قاعده سنه مغایر اوله رقی بعض دولتلر بر جیله اولمق اوزره دولت علیه نک تحت تابعیتنده بولان بو ایکی امارت ز دینه کوندکلری جنرال قونسلوسلرینه دیپلومات مأموریتی عنوانتی دخی علاوه ایشدکلرندن صرپ امارتی دخی یکی بر نشر بیفات اصولی اختراع ایدله ساده جنرال قونسلوسلخی صفتنی حازر اوللره دیپلومات مأمورلنی عنوانته مظهر اولنلری تقدم ایتک ایستسی اوزرینه بوزاع ظهور ابتدی

شوبله که فرانسه جنرال قونسلوس موشیور و پتک تاریخ نصی المانیاجنرال قونسلوس موشیور و پتک مؤخر ایسه ده کندوسی دیپلومات مأموریتی عنوانتی

دخی حازر اولدیفندن المانیاقونسلوس ایسه دولتی طرفندن کتیدینه بویله بر عنوان لزوم و بر لمامش بولندیفندن پیل باشی و بر طیبسی تقریب ایچمه موشیور و زن اصول تشرفات نه بولنده اجرا اولنه جغنی رسما امارتدن صور ذی و آلدینی جوابده موشیور و پتک تاریخ نصی هر نه قدر مؤخر ایسنده کندوسی دیپلومات مأموریتی عنوانتی دخی حازر بولندیفندن آنک تقدیمه حتی اولدینی بیلدر لملکله موشیور و زن دخی دولت متوعسنه مر اجعه له تعلیمات ایستدی

المانیاقونسلوس دولتی فحیمه سی دولتیله نک تمامیت ملیکده سی متضمن اولان یارس معاهده سی حکمجه صر پستانی سلطنت سینه نک فقط امتیازلی بر ولایتی و رأس اداره سنده بولان پرنسی طادنا بر مملکت والیسی دبه طابیدیفندن بویله بر نایس ز دنده ساده جنرال قونسلوسنی بولندیر بیلوب دیپلومات مأموریتی بولندیرمق حقوق ملل قاعده سنه و معاهده مذکوره احکامه مغایر بولندیفندن قدیمی جهتله فرانسه قونسلوس سنه تقدیمه حتی اولدیفندن و شاید بواصوله امارت رعایت ایتمزه سپا پورتی الوب صر پستانی ترک ایستسی لازم کله جکنه دائر موشیور و زن تعلیمات آلمغه و جانب امارتدن ایسه بولکلینی قبول اولنمغه و یا خود بوبایده کتیدینه قطعی بر جواب و بر لمامکله کانون ثانی رومینک برنجی کونندن اول صر پستانی تر که مجبور اولمشدر

اوستریا و مجار شان دولت فحیمه سنک دخی المانیابه بالاتیبع بعد ازین بلغرادده قونسلوس مأموریتی بولندیر معامه و المانیاقونسلوسنی دخی تبعه سنک صر پستانی اولان منافعی باب عالی و در سعادت المانیاقونسلوسنی واسطه سیله وقایه ایتمکه قرار و بر دکری ر وایات صحیحجه دندر

نصافات غریبه دن اوله رقی پیل باشی و بر طیبسی کونی بر لینه دولت صرپ سفراسی جشمیلو امپراطور حضرتلرینه رسمیه تیزیکی ایضا ایچون سررای امپراطوری به عزیمتله مملکتشین امارتک قبو کتیدن دخی کتیدینه ایچمی سومی و بره رک سفرای مومی الیهک اوتور دقاری او طویه داخل اولمش و بر لکده حضور امپراطوری به چیقمق ایستیمش ایسه ده کندوسی مستقر بر حکومت مأموری اولیوب سلطنت سینه به تابع بر امارتک قبو کتیدن دخی بولندیفندن دیپلومات مأموریتی صفت و حیثیتی حازر ذوات کرام ایدله بر لکده حضور امپراطوری به چیقمق شرفته بازل اوله میه جتی کتیدینه اولدیلر قی ذکر او طویه آلدیرلش و مؤخر آ صفت رسمیه سی اولیمان سائر بعض ذوات ایدله بر لکده اودخی حضور امپراطوری به قبول اولمشدر

بغداد

بخدمت مشایخ سابقه سندن سعود الفیصلک برادری اولوب ایکی سنه دنبرو بغدادده بولان عبدالرحمن حکومت سنه نک بک چوق حرمت و رعایتنه مظهر اولمش و بونک اوزرینه عادتاً کندوسندن امنیت حاصل اوله رقی وقوع بولان استرحای اوزرینه مملکتده عوده ترخیص ایدلشدی مومی ایدله بخدمه واربر وارمن جلیبتنده هر کوز اولان خیانت و طینتنده کی ذات اقتضایسنجه باشنه بر طاق خذله طوبلاوب بعض حرکات اختلالیه به قیام ایش ایسه ده در حال عساکر شاهانه سوقیله حقتدن کلتمش و قطعه مذکورجه اسایش حال اعاده قلمش اولدنی محلی حوادشدندر